

CANADIAN PREMIERE

UKRAINIAN NATIONAL HOME

PRESENTS



Dr. PAULO MACENKO
and his
UKRAINIAN NATIONAL CHOIR

GUEST SOLOIST

Petro Ordynsky

CIVIC AUDITORIUM

Saturday, May 22nd

8.30 P.M.

Compliments



Fort Garry Brewery Limited

Winnipeg

Phone 24 841

The Mason and Risch

"CLASSIC"

PETITE UPRIGHT

**Has a Full Piano Scale—A Glorious Tone—
Yet is Only 35½ Inches High, 53½ Inches
Wide, 20 Inches Deep!**



It's a grand little instrument—classically beautiful in outline and slender design—delightfully sympathetic in its depth and tonal quality! Hear the lovely Classic! A surprise awaits you! Price (less bench) **\$295.00**

Piano Salon, Seventh Floor, South

Budget Plan Available.

THE T. EATON CO.
WINNIPEG - LIMITED
CANADA

28679
\$65.00
JA

Congratulations!

The Management of the UKRAINIAN REVIEW heartily congratulates the UKRAINIAN NATIONAL HOME CHOIR on its premiere appearance under the direction of Dr. PAULO MACENKO, and extends its best wishes for its unbounded success.

UKRAINIAN REVIEW

CANADA'S ONLY ANGLO-UKRAINIAN PUBLICATION

P R O G R A M M E:

- O Canada Mixed Choir.
- I. Three Folk Songs — a Canella by Mixed Choir.
- a. The Weeping Willow — M. O. Hayvorensky. — Like a young willow tree near waters edge, is a girl who hopes to marry a young Cossack.
 - b. The Wind that whispers thru the Hazelbush. — A. Koshetz. — Like the wind that rustles thru the hazelbush so are a maiden's tears over the gossips that separate her from her lover.
 - c. Beyond the Mountain — M. Leontovich. — An old folk song from pre-christian era adapted by the Ukrainians and sung now during the Christmas festivities.

QUALITY —

ABOVE EVERYTHING ELSE IS THE ONLY
THING THAT COUNTS WITH DISCRIMIN-
ATING PEOPLE.



FOR PROMPT AND DEPENDABLE SERVICE

Phone 37 061

YOUNG STREET at PORTAGE

HOLD YOUR...

**National Concerts
and Festivals
Under Floodlights**

— AT —

OSBORNE STADIUM

(Opposite Parliament Buildings)

**EXCELLENT FACILITIES ARE AVAILABLE
FOR ALL OPEN AIR ATTRACTIONS
SERVED BY PARK LINE CARS.**

C. H. McFADYEN,
President.

Phone 93 444

J. L. PETERSEN,
Manager.

Phone 31 953

PROGRAMME (Continued)

- II. Two Baritone Solos by Petro Ordynsky.
a. Chayka — A. Koshetz. — A song from the Black Sea region.
b. As the waters sweep the Lowlands. — M. Lysenko. — A historical song from
seventeenth century.
- III. Three Songs a Capella Mixed Choir
a. When Roosters Crow — M. Leontovich. — A young woman lamenting her fate.
b. Our Lady of Potchayev — M. Leontovich. — A Canticle describing the legend
when a monastery in Potchayev was besieged by Turks, where... "Virgin Mary
appeared, turned the bullets back at the Turks, thus saving the Cristians".
c. Schedryk — M. Leontovich. — A Christmas carol. Though there is no mention
of Nativity in this carol, it has been adopted from pagan days a song of well-
wishes, as it was sung during the pre-christian midwinter festival.



**Buy your Tubes, Tires
& Batteries at Wholesale
Prices**

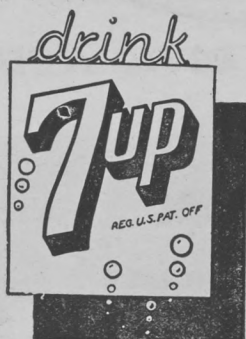
CONVENIENT DEFERRED PAYMENT
PLAN IF DESIRED
LIBERAL CREDIT ALLOWED ON YOUR
OLD TIRES
TIRES, TUBES & BATTERIES REPAIR
SERVICE

**Paul's Tire & Battery
Service**

833 MAIN STREET, — PHONE 53 238

GUTTA PERCHA TIRES

Your Summer Drink Should Be Bottled For Purity's Sake



Pure Water — pure flavors and sterilized bottles all handled by machinery — never touched by human hands, makes 7-UP as pure as driven snow.

Then CO₂ — Carbon Dioxide — gas, purifies everything it contacts. So don't waste the gas by agitation. Drink slowly — smoothly. If you pour — pour slowly on the side of the glass.

Order from your Dealer

BLACKWOODS BEVERAGES LIMITED
Winnipeg, Man.

PROGRAMME (Continued)

- IV. Two Soprano Solos Jeanie Kucher
 a. Do not sing Happy Songs to me — J. Stepovy. — A modern composition. —
 Do not sing happy songs to me, for in the present mood they bring only
 sadness to my heart.
 b. In a Palace I was born — M. Lysenko. — An aria of Mariyka from an Ukrainian
 opera "Taras Bulba".
- V. Garland of Ukrainian Folk Dances Ensemble.
 Tchumak Solo W. Yacyna
 Kozak Dance Solo M. Lechow

Dances conducted by G. Koohtaw.

INTERMISSION — 15 minutes.

**КОЛИ УМЕБЛЬОВУЄТЕ СВОЮ ХАТУ, ЗРОБИТЬ
НАШІ СКЛЕПИ ВАШИМИ**

**Manitoba Furniture & Exchange
Company**

A. MYRLOWICH, prop.

542—610 SELKIRK AVE., WINNIPEG

Phone 52 602

CANADIAN CIVIC AUDITORIUM



Ukrainian National Home Choir. —

PREMIERE

M MAY 22nd, 1937



Dr. Paulo Macenko, Conductor.

Introducing a New Product . . .

We are proud to celebrate, during the year of the coronation of their Gracious Majesties King George VI and Queen Elizabeth, the Fiftieth anniversary of the establishment of our business.

CORONATION

Rice Beer

"This is Coronation Year—
Drink Coronation Beer."

PHONE 96361

SHEA'S WINNIPEG BREWERY LIMITED

PROGRAMME (Continued)

VI. Two Songs Womens Choir.

a. Song of the Water Nymphs M. Lysenko. — From an opera "A Night in May".

"High above the moon is shining
And stars sparkle row on row
'Tis time to rise from waters depths
And look for a Cossack to make love."

b. You are the only one. — M. Leontovich. — From an unfinished opera "Nymphs' Easter". (The composer was murdered by the Bolsheviks before he had a chance to finish the opera).

Compliments

Winnipeg
Wholesale Grocery
& Confectionery, Ltd.

24 DERBY Street

Phone 51 926

WINNIPEG

Compliments

COMMUNITY FOOD STORES

Sausage Factory Limited

We supply your Community Food Store daily with the choicest Cooked Meats, Smoked Meats and all makes of Sausages.

441 King St., — Winnipeg.

PHONE 52 775

GREETINGS
from
BANK OF MONTREAL

McGregor & Selkirk Branch
WINNIPEG

General Banking business
transacted.

E. W. ALEXANDER,
Manager.

Compliments
of the
Modern Shoe Store
Limited
cor. MCGREGOR & SELKIRK
“The Home of Better Shoes”

PROGRAMME (Continued)

VII. Soprano Solo by E. Pawlukevich.
The Wren — J. Benedict (in English). Violin Obligato by E. Uhryniuk.

VIII. Three Baritone Solos P. Ordynsky

- a. Good Evening Green Grove. — M. Lysenko. — A folk song
- b. O' Dniپر of mine. — M. Lysenko. — From a historical poem “Haydamaky” by T. Shevchenko.
- c. Chumak. — S. Ludkevich — The carefree life on “Chumaky” or traveling merchant of old Ukraine is pictured in this song.

МОДЕРНИЙ УКРАЇНСЬКИЙ БАЗАР І КНИГАРНЯ В ВІННІПЕГУ

Має на складі все, що входить в обсяг книгарства. — Книжки різного змісту, шкільні підручники, музичні інструменти, музичні твори, театральні підручники, нитки до вишивання різних кольорів ДМС. Канва різного рода, бритви з найліпшої німецької сталі „Солінген”.

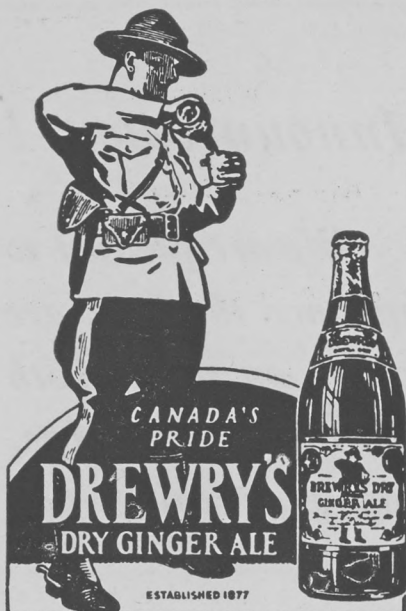
Виробляємо гумові печатки для товаристів і бизнесменів. Виробляємо фотографії з ваших фільмів в протяз 8 годин за спеціальну ціну. Взагалі чого вам тільки треба, зайдіть до нас, а певно будете вдоволені.

В. КАЗАНІВСЬКИЙ — УПРАВИТЕЛЬ,
Голова хору Українського Народного Дому.

Наша адреса:

MODERN UKRAINIAN BAZAAR

832 Main Street — Phone 55 466 — Winnipeg, Man.



"Drewry's Dry"

A wonderful pick-me-up during an evening of excitement. The minute your energy begins to diminish drink a glass of DREWRY'S DRY GINGER ALE.

Its refreshing tang will restore that waning enthusiasm and you'll find yourself sharing wholeheartedly in the excitement around you.

Split Bottle Now Only 5¢

KEEP A CASE ON ICE

Order from your nearest dealer or
Phone 57 221

PROGRAMME (Continued)

- IX. Three Songs by Mixed Choir.
- How Beautiful and happy. — M. Leontovich. — Chorus from unfinished opera "Nymphae" Easter".
 - The Carol Singers. — M. Lysenko. — An argument of men's and women's choirs as to who got the most for their carol singing, from the opera — "Christmas Night".
 - Fugue. — M. Nyzankivsky. — From a Cantata "Naymet" by I. Franko one of the foremost poets. Strains of patriotic Ukrainian songs mingle with the efforts of Ukraine peasant to regain independence.

GOD SAVE THE KING (in Ukrainian).

UKRAINIAN NATIONAL ANTHEM

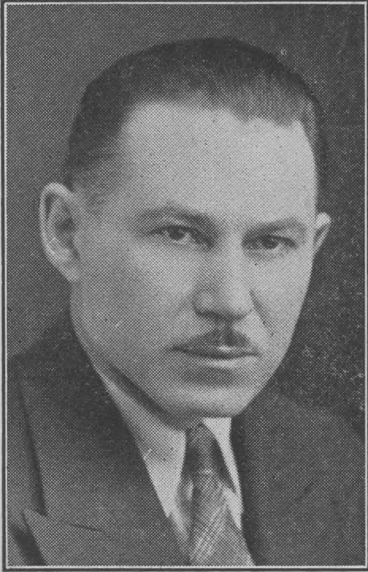
Piano Accompanists: Mary Makodym, Maria Kowal, Natalia Hykawa
Jennie Bugaresta, Wilfred Budnick.

Acknowledgement

The members of the Executive of the Ukrainian National Home take this opportunity to express their heartfelt appreciation to Dr. Paulo Macenko and the members of the UKRAINIAN NATIONAL HOME CHOIR for their unstinted efforts and devotion. To the advertisers whose advertisements appear in this programme for their courtesy and support. To the Hon. W. J. Major, K. C., Mr. Edward Anderson, K. C., and Mr. Percy White for their kind co-operation. And to all those, who to any degree, large or small, have lent a helping hand, we address our sincere thanks. Their willingness and encouragement have been greatly appreciated.

UKRAINIAN NATIONAL HOME ASSOCIATION

T. D. Ferley, President.



Peter Zapp

592 SELKIRK AVENUE

*The same Efficient Service will prevail
at the new address*

Zapp Fur Shop

Your Fur Storage will be appreciated

H. & S. Cloak Shop

Ladies Suits and Coats

"We aim to Please"

Telephone same as before

53 400

Announcement !

*We are pleased to
announce that we are
moving on June 15th
from 623 Selkirk Ave.
to more convenient pre-
mises at*



Oscar Hack

ELIMINATE FOOD WASTE

by ELECTRIC Refrigeration

Waste not — Want not... This adage would never have written if electrical refrigeration had been heard of at that time, for with the present day process of refrigeration there is no waste. The wasting of foodstuffs is caused by spoilage or because certain foods cannot be kept during hot weather. With a refrigerator in the home food can be kept in a fresh and wholesome condition for several days, thus eliminating unnecessary food expense which eats into a housewife's budget.

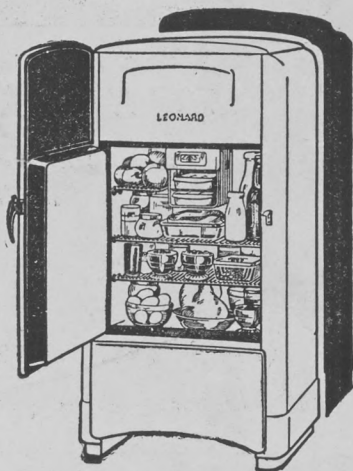
A Refrigerator for every Home

City Hydro Showrooms display a make or style to suit every home and every purse. There is the Westinghouse with the DUAL AUTOMATIC CONTROL which maintains a constant low temperature at all times, the Leonard with the famous MASTER DIAL that lets you control the operation of your refrigerator to secure low operating cost, and the General Electric with the THRIFT UNIT and SLIDING SHELVES. There are many more advantages to be obtained from these famous makes. Let our refrigeration experts explain more fully at your convenience.

- GENERAL ELECTRIC
- WESTINGHOUSE
- LEONARD

PHONE 848 131

City Hydro
BOYD BUILDING 



Terms as low
as...

\$ 3.⁰⁰ Down